大清光緒廿七年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝長精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第六千零零六號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無發於人而後始錄其有護關成文必及支離費解者核不登錄刷後　諸君來札尚所自款更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能雜原為收回也　本館謹白

辛丑十二月初一日

[illegible]（大英一千九百零二年正月十號禮拜五）[illegible]

辭件聲明

○啟者本號自前年在新嘉坡開創德茂號係作盤碗雜貨生理與仰光德茂本號聯郊向用蔡世華即蔡棠棣充作買手兼理書記之職歷來無異詎料蔡棠棣包藏禍心肆意妄為諸多舛謬被敝察出濫使巨欵即將原議給貼辛金花紅核至本月截止對除以外結欠洋蚨千壹左右敝本欲究討後蒙公親陸永得李冊泉二翁辱臨敝號內經將賬條勘論棣自知有曲爰懇公人為伊講情敝念二翁雅意相勸推違不妙只得聽其調處使棣立一認錯字付敝執據懇其將伊所侵之項作情開銷令棣經己斥辭出店矣倘前後有與諸商翁長短賬項及滙兌等欵惟向經手是問不干敝號之事特此佈告免滋後論

大清光緒廿七年十一月二十五日　新嘉坡德茂號陳旺雷謹白

虛左以待。○啟者本館邇因報務紛煩意在多聘主筆一人為之幫理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知住址以便本館敬爲延聘以重報務特此佈聞　本館謹啟

壬寅年華英月份牌發售　○啟者點石月份牌之製由來尚矣然皆字跡模糊節令錯悞本館現用石版精印壬寅年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏渲染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻　諸君選購尚懇速臨倘有欲爲躉買者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告　本館謹啟

論外洋各埠宜設攷察貿易專員

海通以來中國所以日即於貧弱而貿易家不能見其發達者一言以蔽之曰官商不合氣而已不惟官與商不合氣甚至商與商不合氣所以同一業焉厚薄異其利同一物焉高下異其價或以傾軋勝或以巧詐勝或以作偽漁利勝紛紜擾攘一以自私自利爲目的而居於商民之上者羣尙抑商政策亦惟聽其自如未嘗爲之抉其弊而聯其情則奈之何不使商務益趨於衰落也西人以商立國凡有關於商政上之發達無不爲之維持保護必使遠航洋海者於各國之風土人情物產氣候一一了然於胸中不至限於一隅使其魄力因之而損弱所以英法美等國近皆遴選幹員派赴亞東海岸之各商埠攷察情形歸報政府弊可以革利可以興故其上下聯絡益形親密而利權溥於全國中國今欲講求商務不外乎振興土產以抵制洋貨使出口多於入口之數顧欲土產之出口增數必先明洋人之風尙嗜好而後可以精我所製以投其所欲則莫如特設攷察貿易耑員於外洋各埠若新嘉坡若蔴六甲若小呂宋若孟買若英倫若小亞細亞凡東西洋各國各島國德法美各京城西人土產所萃華商足跡所至之處即就本埠選擇誠實商董畀以專員之名任以攷察之責如印度西鄙之茶法意葡西之絲日本花旗之棉爲西人日用所必需華地出產之大宗者無不一一詳攷情形電達政府務使窳者改良粗者求精西人樂於購用而後已而其尤當注意攷察者約有數端一曰華人自運出口之貨當察其運往何處銷售何方何者昔盛而今衰何者此棄而彼取若絲茶等類彼用何法以育繅烘焙我可加意仿製以稱其欲則銷路推廣而利權挽回一曰西人購運出口之貨當察其物之何來與物之何往此物所以滯銷西人所嫌者何弊彼物所以願購西人所取者何益若駝毛猪鬃等類彼以輕價販運出口一經織成毯氈即以重價銷行吾華其製造果用何法此出口之貨所當攷察者也至於入口之貨大之鋼鐵機器小之鐘表玩具上之綢緞布疋下之烟酒顏料荷爲華人所樂購西商所獲利者尤必詳考其成本輕重利市厚薄製法難易工費多寡而後擇其可以仿造者變通其法以期精益求精如是則洋貨可以杜來源土貨可以暢銷路而於五洲各國之工藝物產無不熟於目而明於心向所苦於中西情形隔閡者今則聞見眞確信息靈捷取人之長以補我之短借材易而收效速其善無踰於此者故欲補救今日商務當從官商合氣始欲使官商合氣當從特設考察貿易耑員始　轉錄香港華字日報

諭旨恭錄

○十一月二十日申刻　聖駕抵滎澤縣行宮駐蹕○同日欽奉　上諭桂春着開法

念之遂然亦並非大過誠以首者衆欲舉爲總統本由輿論推誠擁護或因殺馬久勞欲休衆自業嗣以圖復軍國又欲軍爲出師開宗列聞人切盼俟其時復興舊職耶君子儀此可以調其邪風俗之倫己嗟乎烏盡弓藏古今同慨子房作隱與赤松遊詎無故哉是不之者久矣怨焉記者爾非之匪刻論也質之于彼恐亦無詞以對

英事電音　○本坡實得力太晤士西報接到念九日英京來電云英皇經以第二等寶星賜與日本首相伊藤侯爵云云伊曾爲相故以二等之寶星賜之

英非電耗　○本坡實得力太晤士西報接到念九日英京來電云現在倫敦點人具稟請允民勇前赴非南効力者其數過于所招之額甚多云云同仇敵愾英人何壯哉　同日來電云新金山合衆國刻復預備民勇三千名馳赴非南助剿現有陸續首途者云　同日來電云倫敦軍務處刻經頒示凡爲民勇之頭目將來退職之例可與練勇之頭目同科云　續來電耗云英將勃得靡在打爾士日之亞臘士弗之北方于念二念三兩日與敵將基里士橫打所部之兵鏖戰卒將敵軍殺退然所有歸英將華雷頓統帶之軍死亡甚衆計該英將與兵士十八名均已陣亡而英軍受傷者復有三十三名云來電又云英軍有在四處擒得敵軍數隊統計前一禮拜內敵軍爲英軍擊斃及受傷與被擄之數共有三百七十八名云

香江專電　○本坡浮里不來西報接到念七日香港發來專電云中國 皇上及 皇太后車駕現在已抵北京云云破涕之餘不禁爲大局額手不置

宣示加冠　○英皇定議西本年閏月二十六號舉行加冕大典已于去月十二號宣示臣民矣

異域採識　○法京太晤士報得接駐英京探訪人來電云暹王有旨西本年英皇加冕之辰亦欲親蒞倫敦躬逢盛典英皇現已備文照覆深喜王駕前來而向在英京攻習之暹王太子現在已到美國游歷云

美人格物　○美國人所製之物其格致之法與衆攸殊多有出人意表頃接美國來函云有某格致師近得新法能以牛乳製而成粉刻已建有兩局以爲製粉之地每局每日可以成粉三百墩之多目下已有七十墩運往英京銷售計用粉一安沙可以泡水半酒樽云云似此利用民生將必銷場日廣也

傳言姑錄　○上海來電言道路傳說由督袁慰帥奏請 皇太后暫就保定府駐蹕俟各國公使允將天津交還中國然後 回鑾北京云

滿滿難改　○西報接上海來電言文匯報刊有北京訪事消息據稱俄國公使照覆中國全權大臣慶邸王相不允將滿洲約章更改

訂期議稅　○上海西商言盛杏蓀宮保欽承 簡命與西人商訂海關加稅事宜前日接准英總領事來函訂期會議與商業而裕國課爲方士庶皆于宮保望之矣

催交常關　○中外議和須賠鉅欵議定將常關稅項作抵統交洋關帶徵惟廣州常關乃內務府正供部臣議仍舊辦理茲閱西報刊有廿一日上海來電得悉英國駐北京公使薩都現在咨催中朝將廣州常關速交洋稅務司兼管良以各省商埠均已遵照新章歸併不能獨任粵關稍有畸異

富籤已罷　○漢口友人來函云前者鄂省大憲因舉行新政經費難籌有創行富籤票之議嗣以政體因礙另籌的欵將此事嚴斥不行

練船遊歷　○上海友人來函云南洋寰泰練船已於十一日由滬開往福州然後由閩而廈而粵俾船上學生藉資習練風濤儲年內返輪回滬

見利爭趨　○自閩關歸併洋關後各處紳富均謀就地攬一關口以謀商利茲聞福州有七十餘口謀者不下數千人但未知是誰捷足惟興化海關質歸洋關統理不准他人承攬云

善於理財　○台灣當未割時其關卡所收釐金稅課及地丁錢稅糧契等項一切入欵每年不足四百萬兩自歸日本後關稅地丁均較前加重每年可得進欵一千四百萬兩有奇

西電雜譯　○檳城新報云南美洲亞仁丹及智利兩國因界務之故勢將開戰一節茲據印度來電言亞仁丹國已下哀的美敦書於智利與之相絕并謂說和之事非得英國出而調處決不還就云云○該電又云英兵部大臣陸軍總帥勞勿士現下令本國義兵隊云自後如逢大操之期各義兵有不入伍隨操者即將其名革除并謂兵在精不在多也云云蓋英軍此操最爲認眞爬山越嶺坐作進退號令嚴整恐如臨敵一般大抵各義兵向畏此操勞苦每有竄避故勞帥特有是令也其謂兵在精不在多誠爲確論若任其驕惰臨時安能得力雖多亦奚以爲○據法國樂土報言外間人每謂法國將有事於暹羅境上殊不知法廷近有持盈之心并不以暹事在意入有平安是福之概可決其斷不肯因小故而啟大衅也

商約所謂常關各進欵者是否指中國各地常關所收之稅而言　二所云關者是否指專設衙署局所或卽除厘捐外指中國徵收貨船稅之各衙署局所而言又通商口岸之稅均歸管理一句是否各商埠之中國船貨統歸海關徵稅又支付欵項歸常關担保是否僅指現在海關所統之常關而言　第二問　海路進口貨一則　一海路進口貨云云現在照新章值百抽五辦法並不分海路陸路凡進口稅貨概照新章所謂海路者是否另有他意　二若不分海與陸　概行徵稅則安南東京俄國西伯利亞等處進口之貨應照海貨徵稅無疑若分別海與陸則東京西伯利亞等陸路運來之貨或不照新章另外訂章辦理以上照會到京駐京各國公使議論紛紛莫衷一是嗣有某公使決定數語商諸各使具文答復　第一問通商口岸常關歸海關管理一節答凡各商埠之常關均歸海關管理凡常關所收之項均歸海關徵收之意　第二問海路進口貨稅一節答凡陸路進口貨則應照海路新章一律值百抽五不得參差

議約情形　○北京來信云慶親王旣將俄使所提之案全加修改則俄人能俯從其約否究未可知慶親王旣接日英美三國之警告又得日本利益均霑之要索又與各公使會議前後之辦法最終又聞德公使出面調停心中乃大有把握現每與王相密議外人不得與聞然觀其情形頗有固執不動之概慶王旣洞明時局一旦決意峻拒必有可望也各國從恿慶王固有熱心爲中國者亦有自爲者苟中國必欲將滿洲送人則所謂熱心者亦祇得自爲矣慶王一身誠爲中國安危之關鍵也○北京電云俄政府頗欲將滿洲之約改在俄京商議中國政府堅不允從○日本某日報云東歴十二月廿三日得京師專電譯悉中國　欽命議和全權大臣慶親王及王夔石相國於二十日同訪俄國駐京使臣立之殺化氏互議滿洲條約意欲請俄人於一年內將占據滿洲之軍士悉數撤回俄使答稱須以三年爲限此外關涉鐵路之事議訂條約七章償金一事允償銀七萬兩議訂條約七章幷另定招募武員訓練軍士之規則三條大約茲事當由此定局矣

爲國馳驅　○袁慰亭宮保擬親身游歷日本考察政治軍律則例及工商業各事宜曾親謁日公使內田康哉君問以何時前往爲宜日公使告以議會閉會後最爲合宜宮保謂果如此說特恐彼時滿洲約未能清楚不獲分身耳大約明年三四月間必可由北京啟行也直督何壯哉

傳言姑錄　○香港西報刊有去月廿三號上海來電言現據傳說中朝將於日間明降　諭旨將甘肅提督董福祥明正典刑緣各國公使以上年拳禍董爲魁首要請中朝正法示儆故也

康黨被拘　○港報云去月二十二日保安輪船由港抵省搭有營勇下船將搭客一名拘拏登岸而去聞該客係河南省舉人畢永年因黨於康梁華官購緝甚急遂流寓香港是日因事往省竟罹法網惟聞領事以該船懸掛英旗華官並未照會擅自拘人有違公法擬查究其事云

英美爭路　○聞駐華美公使以粵督陶制軍准法國建築電軌由省城起經佛山三水以達梧州大不爲然蓋因中國駐美伍公使曾與美立約以築粵漢鐵路此舉實與此約有碍故萬難允從而駐華法公使則定欲中國政府任法人辦理美國不得干預且以美人雖曾與中國立約辦理鐵路顧已曾多將股分售與比國其約已可作廢不能作准而美人現復以盛宮保與德商訂立合同由該商出資本二十萬磅以築江西萍鄉鐵路與其所立之約亦有窒碍故亦不允已電達美國政府請示定奪矣

送神定期　○閩邦諸紳商已定月之初四日賽會送神回廟其粵海廟亦經廣潮客瓊四籍紳商杯卜定於月之十二日賽會送神回鑾惟愿碧翁翁早放晴光免負一場熱鬧也可

自宮狂病　○前報距坡二英里半加籠律有閩人洪徠桃自已割去陽具一段經加東橋頭捕房第十九號二畫將洪送去西醫院調治不數天其傷已愈該差解洪到府署由勞太守訊問何事割陽自盡詎洪喃喃瘋語指天畫地不能明晰府尊見洪如此形狀知染狂疾囑該差押洪往瘋醫院調治

梟案三紀　○去月晦日梟堂續訊第八起穆拉油人僞差案入獄三年　第五起潮人陳金標徐亞奴及第六百四十二號穆拉油差東俄等竊賍分賍案首名入獄兩年次名一年三名三年　第十起閩人吳朝葉甚僞單騙案首名入獄兩年次名摘釋

冬行春令　○本坡逐年十一月之間天降淫雨連旬不晴名曰造春然計數年以來未有如本年淫雨之多者自十一月十一日起至本日止計已歷兩旬無日不雨晦日則更自旦至晚雨師風伯疊降人間以致武吃智嗎路之大巴窯一帶及麟山亭前之下力山打路幷舊酒廊兩地方水深沒踝厲揭均難至于兩條淡水港同因港道狹小山泉暴發積水不退又因正午海潮盛漲故水不能消兩路低處積水尺餘不等行人及馬車手車均不敢來往恐悞陷港中各路山園所種生菜及青龍幷甘蔗等物皆被雨水浸壞潭池積水皆滿草田之草亦多爲水浸爛飼牛喂馬無自購求畜牧者已愁眉雙鎖更難堪者肩桃背負一流與道傍擺賣食物等輩均以雨甚人稀之故未能出而覓食相對長吁尤爲可憫至于富家鉅室與名士雅人則又把酒圍爐遙領故園風味反以爲好雨知時苦樂不同有如此者而記者亦以道途泥濘未便徒行寒士囊空已耗去車費不少矣安得天公造美早放晴光也耶

丹戎巴葛船澳有限公司告白 ○敬者茲本公司寫字樓現在經由士庫海傍街遷往本公司在丹戎巴葛新建寫字樓內即將落成乜爾遜及其貨倉之中央 諸仕商有事 玉臨可也特此佈告

大英一千九百零一年十二月廿一號

理事人尼敏謹啟

牙直里洋行聲明告白 ○敬者茲前本行所任用下力山打壬士得時刻下已不再任本行之事而本行前所有給他之掛號字據現已作爲廢紙又本行前所僱壬士寶洛牙勝士現在亦不由任本行之事與特此佈告

大英一千九百零一年十二月十八號

大清光緒式拾七年拾一月初八日

牙直里洋行謹啟

新嘉坡國家擬將坡中及山頂由行丈量保定量界限人示諭 ○大英新嘉坡國家示 爲招保定量界限人事茲因本國家欲保定量界限人十名其人若能通英語及巫拉油語更爲合式然其人必須年在四十以上身體堅壯乃合當于一千九百零二年然花里月十五號即華十二月初六日以前到來求充此職而其人之薪水每月各給四十員若在坡中遣工則本坡國家每月貼以五元如任山頂遣工則貼十五員以作其人車費至于手下所用之工人當由國家另給且其薪水等項亦由國家支理有欲求充此職者投稟輔政司署或親到地稅司署向地稅司求充亦可慎勿觀望特示

大清光緒廿七年十一月初三日

大英一千九百零一年十二月十三號 示

正金記茶庄 ○啓者本號不惜工本親到武彝鷹峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已歷十年久經馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗及揀白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹龍奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廠裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷而以兌價則格外從廉交易則公平無詐僞號 各商僉惠顧新請玉臨本號茶庄內採擇并祈細認貨色鮮艷氣味清香以及招牌爲記庶不致悞此佈

大清光緒二十七年四月初七日

大英一千九百零一年五月廿四號

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓

精醫瘰癧痔瘡雜症幷贈送靈驗各藥告白 ○啓者余素攻習外科曾遇名師秘授昔在香港問世已閱十年及來叻地言醫亦已二十餘載頗著微功凡諸瘰癧痔瘡千層疔婦人經期前後腹痛等症尤爲所長見症之後可以定期包愈若果言而不驗不受分毫餘如一切花柳雜症等亦可包醫決無貽悞不惜工本廣製上等妙藥贈醫雜症由十月初一日起以兩月爲期按症贈藥至全愈爲止不取分文 諸君賜教祈即移．玉惠臨茲將贈醫贈藥各症開列如左

心氣肚痛 紅白痢症 遠年汗斑 脚氣腫症 各種頑癬

竹車水口大馬路泰盛棧潮州周錦堂謹白

大清光緒二十七年九月二十一日

嗎根代理即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左

本行所備本銀共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元

已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元

股份人家空項外有五十六萬二千五百磅則五百六十二萬五千元

公積餘積存未分息銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元

本銀行總寫字樓在倫敦．凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算 六個月期者以三八仙半息算 三個月期者以三八仙息算 來 短期數則以二八仙按日計算

凡關銀行應爲之生意本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代理有利銀行駐叻總理人兒下士謹啓

麥加里士打洋行

告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威實基酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日

大英一千九百零一年十月十七號

麥加里士打洋行謹啓

香港恒安保險兼貨倉有限公司

分局告白

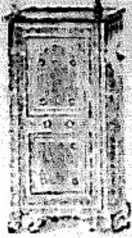
啟者本公司實領資本銀一百萬元專辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上 諸客光顧請到本分局投保仲祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日

大英一千九百零一年七月八號

分局司理人鍾賜龍謹啟

鳥佬鋼鐵[illegible]



蓋凡營生之道所最要者則銀[illegible]其次則貨物[illegible]必須有以資保護方無意外
[illegible]大[illegible]所[illegible]者本行所[illegible]久已馳名[illegible]
方一[illegible]名尤[illegible]本行[illegible]二十年[illegible]
萬[illegible]火且其[illegible]妙斷非[illegible]所能[illegible]全[illegible]明[illegible]

[illegible]以本行[illegible]
[illegible]之分至於各[illegible]大小[illegible]
一[illegible]一百元至[illegible]
百元凡用之者可[illegible]不[illegible]

[illegible]火[illegible]亦[illegible]所[illegible]以本行[illegible]
[illegible]本行[illegible]所[illegible]亦[illegible]不[illegible]
[illegible]價[illegible]
大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日

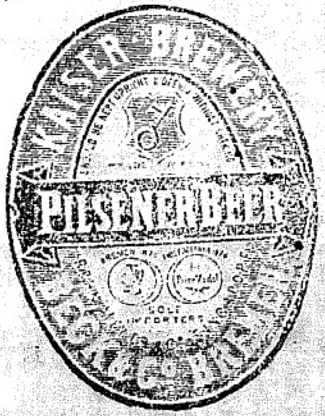
[illegible]行[illegible]

[illegible]本行向由[illegible]
[illegible]名[illegible]復由[illegible]
[illegible]十[illegible]字[illegible]
[illegible]此[illegible]
[illegible]飲之可口且[illegible]
[illegible]白[illegible]人[illegible]
[illegible]上[illegible]
[illegible]一[illegible]飲[illegible]
[illegible]本行[illegible]
英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月[illegible]

[illegible]

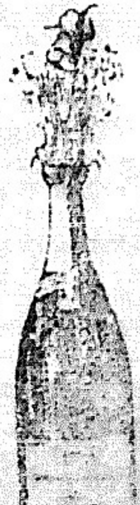
[illegible]本行[illegible]
[illegible]光[illegible]
[illegible]出[illegible]
[illegible]木[illegible]加[illegible]
[illegible]行[illegible]紅[illegible]
[illegible]酒[illegible]
大英一千八百九十八年二月一號
光緒廿三年十二月十八日

[illegible]



[illegible]本行[illegible]一[illegible]出[illegible]
[illegible]香味[illegible]
[illegible]一千八百九十八年正月一號

[illegible]十一[illegible]上[illegible]
[illegible]香[illegible]飲之[illegible]可令人長血氣壯[illegible]
[illegible]上[illegible]無[illegible]出[illegible]



[illegible]本行[illegible]三品[illegible]
[illegible]小[illegible]
[illegible]字[illegible]
[illegible]一千八百九十八年正月一號

[illegible]本行[illegible]三品[illegible]
[illegible]白[illegible]飲[illegible]貨真不
[illegible]其[illegible]之[illegible]本庄三品[illegible]
[illegible]

Printed and Published by [illegible] Hwa Lye, at [illegible] Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

光緒廿七年十二月初一日匯票銀情映報圖刋

舊煙土 每件 新煙土 九百一十元
上甲錫 六十三元五角 瑪角錫 三十一元六五
暹甘蔗 一十二元八角七五 暹白糖 五十一元五角
足金條每兩 七十九元五角 暹青糖 九元五角
呂宋青糖每包 六元三角二五 呂宋青糖每包 六元
金山行平 每兩 一十元七角半
印度屬 一百元價 一四十二盾
爪亞屬 一百元價 一百一十二盾半
匯票行情 銀行利息 九八仙
福香港 銀行現銀票一百元銀行貼入 五角
商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元
福廈門 銀行現銀票一百元銀行貼入 一二五
商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元
福加勝巴 銀行現銀票一百元價 一百一十三盾二五
商人三十日期票 一百一十五盾二五
福[illegible] 行現銀票一百元價 一百一十二盾二五
商人三十日期票 一百一十五盾二五
福三寶壠 銀行現銀票一百元價 一百一十三盾二五
商人三十日期票 一百一十五盾二五
福望加錫 銀行現銀票一百元價 一百一十三盾二五
商人三十日期票 一百一十五盾二五
福井里汶 銀行現銀票一百元價 一百一十三盾二五
商人三十日期票 一百一十五盾二五
福仰光 銀行現銀票一百元價 一百三十八盾七五
打電信 一百三十六盾七五
商人三十日期票 一百四十一盾七五
福加里吉打 銀行現銀票一百盤 一百三十八盾
打電信 一百三十七盾
商人三十日期票 一百四十二盾
福上海 銀行現銀 七十三兩
商人三十日期票 七十六兩

[illegible][illegible][illegible]行

請示船期 ○敬啟者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益實爲利便之舉但本館記事浩繁遂一詢問恐或有遺茲敬與 諸君約凡有輪船之公司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事專知自無後至之虞不費之利諒 諸君之樂從也再者 諸君送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞 本館謹啟

峇眼下力山打輪船 初二日上午八點 永義成
加勝巴 卑荷領輪船 初二日上午十一點 山仲公司
井里汶 又 又 又
三寶壠 又 又 又
安南 瑞娘輪船 初二日上午十一點 山仲公司
安南 德里紗輪船 初二日下午二點 豐源號
峇株巴轄 蘇丹那輪船 初二日下午二點 成豐號
嗎辰 新慕娘輪船 初二日下午二點 豐吉號
荖丰 又 又 又
巴西 高低 又 又 又
檳榔嶼 時望安輪船 初二日下午二點 協榮茂
泗水 呂頓輪船 初二日下午三點 開行
麻六甲 薩寶輪船 初二日下午四點 實得力公司
芙蓉 又 又 又
不雖搭能 又 又

前途來電云 英國郵船名巴勝嗎打於去月廿七日由高浪裝展輪來叻定於本月初三日禮拜即能抵叻起落客貨訖即展輪開往 香港 上海 等處

前途來電云 德國郵船名勃連施士希憐於去月廿九日由香港啓程來叻定於本月初三日禮拜早即能抵叻上落客貨畢即前往 歐洲 等處

吉里汶 義憐義輪船 逐日往來 薛協源
龜閩 又 又 又 又

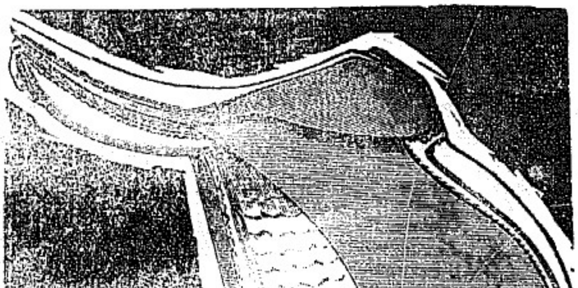
聘請贈醫告白 ○啓者廣州東邑陳君弼堂以儒通醫探石室之秘帙潛心靈素以及金匱傷寒之學并博覽諸名家著述精勤數十載可謂學有本源而且醫學世家其胞兄蓮孫先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年并創習醫所延聘先生以充教習君之醫學可與乃兄頡頏故世有二陸雙丁之譽僕少時與君同窓肄業是以知之最深茲君[illegible]南游至於叻地初擬觀風問俗志不在於懸壺惟僕知其醫學深醇活人有術而且品行端潔利濟爲懷因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以爲嫌爰特延君在於敝號贈醫三月以本日爲始每日早晨診脉由六點鐘起至十點鐘止凡來就診者一概不受醫資至欲專請到家診視者則在贈醫之外係由病家之便登斯世於春臺作萬家之生佛世有欲起沉疴而除宿恙者尚其知所問津焉

大清光緒廿七年九月廿一日 牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰盛棧潮州周錦堂謹白 巳

Milkmaid

啓者此正紅字人號牛乳爲一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無餘言新買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

越公司創造馬鞍及全副轡韁洋皮履皮靴出售



啓者本店自西一千八百零八年開設以來蒙諸仕商惠顧凡本店所造鞍轡靴等件莫不稱賞其堅固精良又讓現任印度督憲加孫者賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迭打里路邊即與渣打銀行爲鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸仕商有款購買變畢馬鞍者各類款式無不過備或有欲定製者亦可各從其優本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮靴其款式甚巧皮料甚堅凡各仕商如欲定造各皮靴者請來做店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久斷非假庄欺人囑各仕商有欲前來光顧者請爲認明迭打里路邊第五號門牌便是此佈

大淸光緒廿七年七月十七日

越公司謹啓

棉蘭公司精製小孩服食粉告白　○啓者本公司所製之棉蘭粉因便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃神益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦稱許者現存頃坡葛士兄弟有限公司內以便　諸君查致有欲購買者　玉臨爲盼此佈

大淸光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司仝啓

棉蘭粉有限公司

金雞鐵樹補劑藥酒

請認此標爲記

啓者此藥酒由德國專家乃醫生[illegible]命雞鐵樹皮自[illegible]木之全[illegible]提神益氣靈芝釀造而成每年行銷至送[illegible]國英國法國奧國德國及天下[illegible]大邦統計內各國專家大醫士三百餘名考驗奬賜手書共三百餘紙皆係稱讚此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食肖口畏寒頭暈眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧命調小便淋瀝飯湯等症長期發冷瘧疾[illegible]婦科月經不調或經腹痛等人愈後虛補有痰鬱咳皆可酌量服飲大能益精補髓更能治遺精難孕之疾婦人飲之能令溫和子宮養源肥體添孫疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜費本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗從爾德國醫生倶赤心無論內外新奇難症諸臨診驗到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙顧惠所需本藥酒要請向寓招外從速臨佈

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

光緒式拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

慈馬尼亞
祖家灰發賣

啓者兹本行有新到頂上祖家灰名曰慈嗎尼亞此等灰質較諸他灰價廉且復多於乾爽諸君有欲採購者祈到　玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

棉蘭公司謹啓

貨物招售

啟者本公司坐落舊叻土庫街第一號門牌茲在日本新辦到頭上紅毛石灰 硫酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO AND PEACOCK CIGARETTES 等件在本公司內發售該貨件係由本公司精選堅固好料 諸君光顧者請到土庫街本公司內相商可也此佈

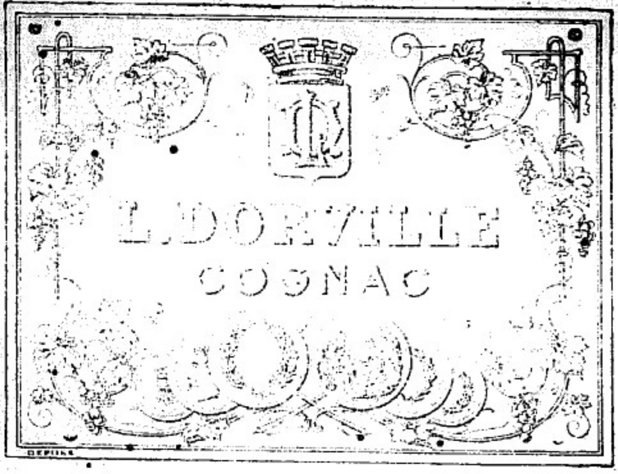
大英一千九百零一年十一月十六號

大清光緒二十七年十月初六日

乙宗公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒號啓

啟者本公司所留滲不金鐘標萬蘭池酒久已馳名吻地諸華君均喜用之現因議定與本號酒公司包辦以歸零沽凡華籍商有欲零沽者請逕酒公司沽買便得卸買或趨以續就往沖處者均可至本行沽買逕此



多以上等名酒 [illegible] 本行不殺呼啓華字者

設買本行有用此票 [illegible] 大英一千八百九十八年 [illegible]

[illegible]

現在市上假冒者

[illegible] 假貨李勿過之

[illegible] 十三號

紅首仔標萬蘭池酒出售

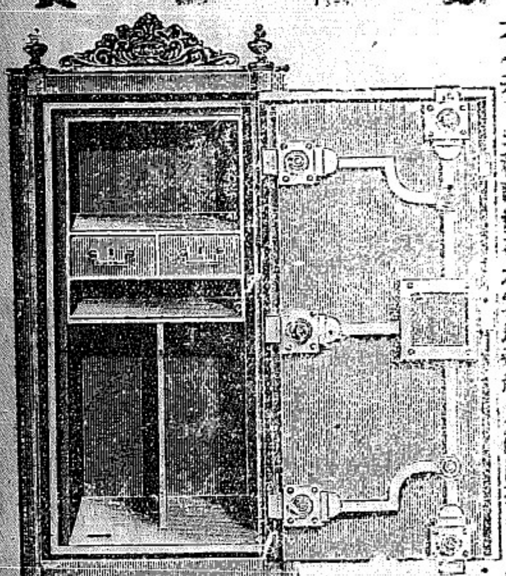
啓者本公司所製之紅首仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名廠所製自 [illegible] 一千九百 [illegible] 至今已有八十 [illegible]

[illegible]

士古乙象禮只公司 [illegible] 字 [illegible]

大英一千八百九十七年二月十二號

鐵櫃出賣



啓者本行所辦之鐵櫃名馳已久素蒙 [illegible]

大小共有 [illegible] 巧歐洲著名工師所製極為 [illegible] 本坡所有 [illegible]

[illegible]

大英一千九百 [illegible] 十三號 老福公司 [illegible]

華芳影相樓新張告白

啟者今主人在星架坡橋南大街第二百二十五號門牌即馬來街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾整齊且由歐洲購辦上等藥料鏡器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中國時款衣裳袍帽靴服等類俱全以便 賜顧[illegible]意[illegible]諸君務祈[illegible]必知工[illegible]料[illegible] 實係對當論價

華芳影相樓謹啟

光緒二十七年正月十五日

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換疹毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血癬癩瘰癧小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服合 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名之乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

[illegible]

文閱[illegible]中國[illegible]行於西一千八百九十六年[illegible]月十二[illegible]之[illegible]

[illegible]之[illegible]

[illegible]上[illegible]行及[illegible]設於廣東[illegible]

[illegible]廣口[illegible]汕頭 天津等處

[illegible]行[illegible]上[illegible]代收[illegible]上

[illegible]之[illegible]年[illegible]仕[illegible]物件[illegible]向[illegible]行

[illegible]件[illegible]等件[illegible]者

[illegible]在[illegible]

[illegible]月[illegible]仙半

[illegible]月[illegible]八仙半

十二[illegible]八仙半

[illegible]一件[illegible]式[illegible]

[illegible]一月初拾日

[illegible]行洋行[illegible]

高士標

生力打時古登寶皂蘭香水

本房[illegible]生力打時所製[illegible]水[illegible]

凡一[illegible]

[illegible]傷患者將此[illegible]水[illegible]擦[illegible]三四次無不立效[illegible]

[illegible]不[illegible]見[illegible]

西一千九百年五月二號

閣下若欲購請認紅瓷[illegible]

星架坡德國碑農藥房謹啟

高士標

養齒擦牙香水

夫牙齒之一道爲人生飲食之要也稍有缺陷何從[illegible]味[illegible]寶[illegible]下本房有高士標養齒擦牙香水由醫製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙患之妙凡人常用無[illegible]其齒潔白如銀所以婦人每早將此香水用半酒杯和一盞清水漱之無不見效潤爲固齒之良方不覺[illegible]人之妙用 [illegible]

顧[illegible]請認人頭嘜爲記 西一千九百年五月四號

星架坡德國碑農藥房謹啟

高士標

養髮香油香水

啟者本藥房有高士標養髮香油香水[illegible]凡男女髮質枯白或髮脫落者[illegible]之時將此油在髮[illegible]何[illegible]生不[illegible]且細軟爲潤澤爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名廠[illegible]品花露水香油香粉香梘甚多[illegible]購買可也[illegible] 西一千九百年五月八號

星架坡德國碑農藥房[illegible]

打時巴嚟嘞藥水

本藥[illegible]生力打時古[illegible]所製之[illegible]沙[illegible]巴[illegible]水乃[illegible]沙時巴[illegible]製[illegible]功效最[illegible]者係清血中[illegible]凡[illegible]血症[illegible]相宜[illegible]

[illegible]爲[illegible]

西一千九百[illegible]五月三號

星架坡德國碑農藥房謹啟

承頂聲明　○啟者牛車水戲園街尾門牌第五十一號觴詠園酒樓股東兼理事人鄧倬雲前因病故茲由其妻子將伊名下所得各股份一概退出頂與觴詠園公司各股友承受茲特聲明佈告倘鄧倬雲前日有用觴詠園名號向　各寶號賒揭銀項者限以一禮拜內開列清單前來本樓對明逾期不來是爲自悞日後不得過問至鄧倬雲自已名下與人往來交易槪與觴詠園公司無涉先此聲明免滋後論

大英一千九百零二年元月八號　大清光緒廿七年十一月二十九日　觴詠園各股份人同啟　丑

小輪船出稅告白　○啓者茲有小輪船一艘名曰美隣打意欲稅人租賃或用以拖帶貨船或用在海中載客上落或租往對海各嶼遊玩皆無不可該船設有小官廳若遇風浪則人可避入該廳十分安穩至于租價無不從廉凡　諸仕商有欲租賃者可向然申路頭本小輪船內詢問知卑基里牙或附商與密打里路邊紙料店里迷勞公司各從其便此佈

大清光緒廿七年十一月二拾八日　爻

承股聲明　○啟者小坡四里宜路第五拾七號門牌協裕安號及桐堅尼路第六零三號門牌協成號余張用記與張褒記自甲午年合夥開創兩號酒牌什貨生理茲張褒記在華病故其生理算至辛丑年三月廿五日截止請到公親家永照　建基　十一三位到兩號店中秉正核算明白張褒記所伸本利之項交掛吵人張討收領其項在公親面前交張討收訖張褒記其兩號生理亦在公親面前計銷後日生理盈虧與張褒記無涉至張褒記與人往來賬項及揭借會兒等項向掛吵人張討是問亦與張用記無干特此聲明免滋後論

光緒二拾七年十一月廿八日　張用記謹啓　田

承頂聲明　○啓者大馬路豆腐街口門牌第五十八號福生客棧東主趙友卿楊佐任爵廷區金標朱養何戊德梁均志關別榮愿將本棧全盤生理頂與合興堂承受現已交易清楚該棧即由合興堂管理仍舊開張日後福生棧生理盈虧以及一切事宜槪與舊日各股東無涉而舊東等與　各寶號往來數目槪惟經手是問亦與承頂人無干先此聲明免滋後論

大清光緒廿七年拾一月廿七日　大英一千九百零二年正月六號　承頂人合興堂謹啟　田

抽股聲明　○啟者星嘉坡小坡后馬車路美多里耶實得力街第一百三十六號門牌萬源美公司股夥詹孟娘已於光緒二十七年十一月廿四日截止會算清楚將其股份抽出其詹孟娘所應得退股銀項經公親三面交收清訖其萬源美晉文數目在前被人掛欠皆係萬美倪蝦記自已應得應收與詹孟娘無干嗣後萬源美生理盈虧與詹孟娘無涉至詹孟娘或有與人交易往來賬項無論前後多少惟向經手是問不干萬源美之事此佈

大清光緒廿七年十一月廿七日　小坡萬源美倪蝦主人謹啓　云

聲明告白　○啟者茲特字通知坡中諸仕商知悉茲氏潘音娘乃已故黃君欽源在新嘉坡那未基門牌六十八號開張和合號之生理所立之遺字內委立氏潘音娘獨掌其所留之產業等之掛吵人然氏前曾立有嗎吵字據託交于黃得通而黃得通再立嗎吵字據交與黃永合爲之代理然氏所付與黃得通之嗎吵字據經氏于西一千九百零一年利心末月三十號作爲廢紙此後黃得通及黃永合不得再爲干預其事而已故黃君欽源之產業等自今以後乃歸氏即其嗎吵人自掌理特此佈告

大清光緒廿七年十一月二十五日　已故黃欽源之嗎吵人潘音娘謹告　丑

聲明告白　○敬啟者小坡隆泰公司中紅火柴生理各股夥原舉陳斗司理店事詎意陳斗不遵公約又不善經營以致本公司虧生理幾乎不可收拾前經各股夥公議遵照向定章程將其辭退再請陳歲接理其事至於陳斗不過些少股份豈能以一人之私見而抗違公議顯背約章者乎渠竟不知羞悔匿跡乃敢於日前再刊告白多方抵塞似此無恥狡猾之人深堪可惡現陳斗已早不任敝店之事如渠經乎賒借　諸寶號銀物惟經手是問與隆泰公司無涉合特再行聲明此佈

大清光緒二十七年十一月廿四日　大英一千九百零二年元月三號　陳油　薛瑞雲　葉珠盤　吳應嵛仝啓　田

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人承供物料事照得本國家因欲需用　石灰　牛踏磚　屋瓦　老古石等物爲此出示招人投票承供限以一年爲期至西本年終爲止茲特示仰商民人等知悉有欲承供此等物料者定於西本年然花里月十五號禮拜三即華十二月初六日以前入票投交本署以憑選擇有欲知其一切細情者可向本署查詢便得而棄取之權任由國家裁奪不得以價低者得之說爭執至于本坡所建造往柔佛之火車鐵路若用以上所列之物本國家可由他處採買先此聲明各宜踴躍特示

大英一千九百零二年元月三號　大清光緒廿七年十一月廿四日　示

丹戎隅船澳有限公司告白　○啟者茲本公司之寫字樓及股份註冊所刻下經由土庫海傍街遷往丹戎巴葛船澳內之丹戎巴葛船澳公司之寫字樓上此樓坐落在彭船澳往來大路與貨倉之中央特此佈告

大清光緒廿七年十一月廿一日　大英一千九百零二年十二月三十一號　理事人納流兒尼敏謹啟　卡

義蛟等七名稟稱去月十九日午後五點鐘在中營工書記與打磚工役爲細故口角打架後分兩黨各不下數十人之多均出短棒及石磚鬪毆迨余聞耗急帶巡差一隊馳往彈壓始將馮等七名拘獲幷獲棒及石磚一齊呈案餘人不獲等情據馮瑞照新稱余潮人是日送信往澳內畢正欲回坡道經其間被差誤拘等情府尊訊畢判馮無罪開釋陳亞周等六名罰銀各一十五元不完改禁廿一天○閩人陳三請票同伴三百三十二號暗牌華差捕獲同黨人梁 據稱住在源順街榮裕號爲伴去月廿一晚余持有銀幣一百一十元欲往寄信行至福德祠前被梁行兇毆打幷搶去其項余鳴捕至時梁已不知去向將情報案請票拘控等情府尊訊問過堂判交兩太守下期會訊○本坡所轄四大捕房諸巡差稱傳訊票計八十八起控告諸小販及店戶所使貨物越有孔無孔之舖及諸店戶貨件塞路等項案府尊次第判明罰銀十元或五元不等本日左堂只有陳三一案其右堂只有四案府尊升堂片晉折獄矣

西一千九百零二年華人元日什要會告白 〇啟者茲定西本月十五號禮拜三即華十二月初六日請各同人齊集在施施街第九十號門牌書樓內公議來春元日什要各事宜以及委舉各協理及理事人等凡我同人祈於是日 惠臨爲幸此佈

大清光緒二十七年十二月初一日　西一千九百零二年理事人陳合隆謹啟

朱廣蘭聲明改換新年單式告白 〇敬者本號歷年由元月初一日起至拾五日止一向所用發貨購貨之單係用華人紅色單片盖有賣叻朱廣蘭單等字爲憑不意近日店伴誤將該貨單作帖紙沽與某號事後始覺急往追回其時某號已將該單轉沽他處無自跟尋本號誠恐日後有歹人假冒將此貨單向各號取貨等弊故預將來歲新年所用之貨單立爲改換茲特佈衆週知此單係用淡紅洋紙點石印成上有細字聲明此單由元月初一日起用至拾五日止餘日不用字樣並有橫書朱廣蘭三大字爲據屆期與諸寶號交易概用此等新式之單前者誤沽與某號之華人紅紙舊單永遠作爲廢紙不得爲憑特此聲明以免錯誤此佈

大清光緒二十七年十二月初一日　賓叻朱廣蘭謹啓　卜

順天宮告白 〇啓者順天宮重新肯構經已告竣謹擇於十二月初四日建醮兩天共祝慶成顯圖坡 紳商善信務於初四日張燈結綵齋戒虔誠於初五日午後三點鐘備辦牲禮到宮內犒軍五點施食或在各家內敬祝亦可至於演戲經蒙 國家批准七天除初四初五初六三天外倘諸善信有欲演戲酬神者務須先期到宮內貼字庶免參差日期而齋醮之日凡有捐銀十二元以上者早日携單到宮報明庶可預備醮燈俾領回家虔奉至於捐銀未交或自己來宮題緣在牌諸理事人不知住址無可向收者均須於初四日以前來宮交銷方好錄名榜出所以懸各題捐之人携單來宮較對者因恐理事人辦理未週過後有錯難任其責也欲交緣銀者當由理事人給有收單並蓋印薄爲憑倘有不肖之徒藉建宮爲名偷題肥己如有明知其人前來報知屬實者賞給花紅銀十元立祝來交者賞花紅銀二十元決不食言如前捐銀十元今欲再添至十二元可來領醮燈歸家虔奉各聽其便此啟　董事　總理　協理仝啓　丑

大清光緒廿七年十一月二十七日

朱廣蘭紅烟改換新印 並附賞格 〇敬者本號揀選上等藏葉精製紅烟久已中外馳名銷流甚廣向來所用金鹿鐵板印爲記歷年已久不無澆患近因無恥之徒貪圖射利遂作假貨魚目混珠茍經本號覺出告白聲明查究惟念標識模糊終易啟作僞之弊是以不惜巨費以西法另造新式銅印內外仍用太陽芝鹿欵式爲記以符舊制而花紋幼緻刷印玲瓏業由香港稟官存案而叻地亦在中西日報刊刻告白通知從登報之日起一律沽賣新印之烟嗣後若有冒效本號標記等弊端者無論新舊等印一經查出定必稟官究治決不輕饒倘有知情如敢作線引差拿獲上堂作証審實判斷後即謝花紅銀二百大員正其銀由朱廣蘭給足決不食言茲特再行廣告倘 諸君有購到本號新標紅烟者尙祈細認內外西法銅印精細玲瓏庶不至爲低僞之貨所朦不勝厚幸特此佈 聞　卜子

大英一千九百零一年十二月九號　大清光緒廿七年十月廿九日　石叻朱廣蘭庇能朱寶蘭仝啟

荷蘭總領事告示 〇大荷國駐紮新嘉坡總領事府李 爲招投餉碼事照得蘇門答臘轄下東方各地之鴉片餉碼以及賭碼除望加麗一地不在其內茲該兩碼欲於西一千九百零二年然花里月十四號拜二即華十二月初五日在於日裡之棉蘭出投此碼係由一千九百零二年亦不里月一號起至一千九百零三年碼只月終止或由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零五年碼只月終止亦無不可各宜踴躍切切特示

大英一千九百零一年十二月十八號　大清光緒廿七年十一月初八日　示